

CERTYFIKAT

dla Systemu Zarządzania wg

PN-EN ISO 9001:2015

PN-EN ISO 14001:2015

PN-ISO 45001:2018

Zgodnie z procedurą TÜV NORD Polska Sp. z o.o. zaświadcza się niniejszym, że

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o.
ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki

z oddziałami/lokalizacjami zgodnie z załącznikiem

stosuje system zarządzania zgodnie z powyższą normą w zakresie:

Wytwarzanie, przesyłanie i dystrybucja ciepła.
Wytwarzanie energii elektrycznej.

Numer rejestracyjny certyfikatu: **AC090 100/2160/5303/2022**

Numer rejestracyjny certyfikatu: **AC090 104/2160/5303/2022**

Numer rejestracyjny certyfikatu: **AC090 126/2160/5303/2022**

Protokół z auditu nr: PL5303/2022-06

Ważny od **31-08-2022** do **30-08-2025**

Ważny od **31-08-2022** do **30-08-2025**

Ważny od **31-08-2022** do **30-08-2025**



Kierownik Jednostki Certyfikującej
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 20-07-2022

Certyfikacja została przeprowadzona i jest systematycznie nadzorowana zgodnie z procedurą auditową i certyfikacyjną TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ZERTIFIKAT

für das Managementsystem nach

PN-EN ISO 9001:2015

PN-EN ISO 14001:2015

PN-ISO 45001:2018

Der Nachweis der regelwerkskonformen Anwendung wurde erbracht und wird gem. TÜV NORD Polska Sp. z o.o.-Verfahren bescheinigt für

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o.
ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki

mit den Standorten/Gesellschaften gemäß Anlage

Geltungsbereich

Erzeugung, Übertragung und Verteilung von Wärme.
Erzeugung von Elektrizität.

Zertifikat-Registrier-Nr.: **AC090 100/2160/5303/2022**

Gültig von **31-08-2022** bis **30-08-2025**

Zertifikat-Registrier-Nr.: **AC090 104/2160/5303/2022**

Gültig von **31-08-2022** bis **30-08-2025**

Zertifikat-Registrier-Nr.: **AC090 126/2160/5303/2022**

Gültig von **31-08-2022** bis **30-08-2025**

Auditbericht-Nr.: PL5303/2022-06



Leiter der Zertifizierungsstelle
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 20-07-2022

Diese Zertifizierung wurde gemäß TÜV NORD Polska Sp. z o.o. Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt und wird regelmäßig überwacht.

CERTIFICATE

Management system as per

PN-EN ISO 9001:2015

PN-EN ISO 14001:2015

PN-ISO 45001:2018

In accordance with TÜV NORD Polska Sp. z o.o. procedures, it is hereby certified that

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o.
ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki

with the locations / sites according to the annex

applies a management system in line with the above standard for the following scope

Generation, transmission and distribution of heat.
Generation of electricity.

Certificate Registration No. **AC090 100/2160/5303/2022**
Certificate Registration No. **AC090 104/2160/5303/2022**
Certificate Registration No. **AC090 126/2160/5303/2022**
Audit Report No. PL5303/2022-06

Valid from **31-08-2022** until **30-08-2025**
Valid from **31-08-2022** until **30-08-2025**
Valid from **31-08-2022** until **30-08-2025**



Manager of Certification Body
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 20-07-2022

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD Polska Sp. z o.o. auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

ZAŁĄCZNIK

do certyfikatu numer rejestracyjny: **AC090 100/2160/5303/2022**
do certyfikatu numer rejestracyjny: **AC090 104/2160/5303/2022**
do certyfikatu numer rejestracyjny: **AC090 126/2160/5303/2022**

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki

Numer rejestracyjny certyfikatu	Siedziba	Zakres
AC090 100/2160/5303/2022-001 AC090 104/2160/5303/2022-001 AC090 126/2160/5303/2022-001	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Wytwarzania ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki	Wytwarzanie ciepła. Wytwarzanie energii elektrycznej.
AC090 100/2160/5303/2022-002 AC090 104/2160/5303/2022-002 AC090 126/2160/5303/2022-002	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Sieci Ciepłych ul. E.Plater 28 C, PL / 16-400 Suwałki	Przesyłanie ciepła.
AC090 100/2160/5303/2022-003 AC090 104/2160/5303/2022-003 AC090 126/2160/5303/2022-003	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Dystrybucji Ciepła Utrata ul. Utrata 26A, PL / 16-400 Suwałki	Dystrybucja ciepła.
AC090 100/2160/5303/2022-004 AC090 104/2160/5303/2022-004 AC090 126/2160/5303/2022-004	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Dystrybucji Ciepła Suwałki ul. Nowomiejska 5, PL / 16-400 Suwałki	Dystrybucja ciepła.

Koniec listy



Kierownik Jednostki Certyfikującej
TUV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 20-07-2022

TUV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

ANLAGE

zum Zertifikat Registrier-Nr.: **AC090 100/2160/5303/2022**
zum Zertifikat Registrier-Nr.: **AC090 104/2160/5303/2022**
zum Zertifikat Registrier-Nr.: **AC090 126/2160/5303/2022**

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o.
ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki

Zertifikats-Registrier-Nr.	Standort	Geltungsbereich
AC090 100/2160/5303/2022-001 AC090 104/2160/5303/2022-001 AC090 126/2160/5303/2022-001	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Wytwarzania ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki	Erzeugung von Wärme. Erzeugung von Elektrizität.
AC090 100/2160/5303/2022-002 AC090 104/2160/5303/2022-002 AC090 126/2160/5303/2022-002	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Sieci Ciepłych ul. E.Plater 28 C, PL / 16-400 Suwałki	Übertragung von Wärme.
AC090 100/2160/5303/2022-003 AC090 104/2160/5303/2022-003 AC090 126/2160/5303/2022-003	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Dystrybucji Ciepła Utrata ul. Utrata 26A, PL / 16-400 Suwałki	Verteilung von Wärme.
AC090 100/2160/5303/2022-004 AC090 104/2160/5303/2022-004 AC090 126/2160/5303/2022-004	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Dystrybucji Ciepła Suwałki ul. Nowomiejska 5, PL / 16-400 Suwałki	Verteilung von Wärme.

Ende der Auflistung



Leiter der Zertifizierungsstelle
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 20-07-2022

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

ANNEX

to Certificate Registration No.: **AC090 100/2160/5303/2022**
to Certificate Registration No.: **AC090 104/2160/5303/2022**
to Certificate Registration No.: **AC090 126/2160/5303/2022**

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki

Certificate Registration No.	Location	Scope
AC090 100/2160/5303/2022-001 AC090 104/2160/5303/2022-001 AC090 126/2160/5303/2022-001	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Wytwarzania ul. Przemysłowa 6a, PL / 16-400 Suwałki	Generation of heat. Generation of electricity.
AC090 100/2160/5303/2022-002 AC090 104/2160/5303/2022-002 AC090 126/2160/5303/2022-002	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Sieci Ciepłych ul. E.Plater 28 C, PL / 16-400 Suwałki	Transmission of heat.
AC090 100/2160/5303/2022-003 AC090 104/2160/5303/2022-003 AC090 126/2160/5303/2022-003	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Dystrybucji Ciepła Utrata ul. Utrata 26A, PL / 16-400 Suwałki	Distribution of heat.
AC090 100/2160/5303/2022-004 AC090 104/2160/5303/2022-004 AC090 126/2160/5303/2022-004	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Spółka z o.o. Zakład Dystrybucji Ciepła Suwałki ul. Nowomiejska 5, PL / 16-400 Suwałki	Distribution of heat.

End of the List



Manager of Certification Body
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 20-07-2022

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090